

Die Schreinerei Paul Luchsinger AG empfing den Gewerbeverein zum traditionellen Chlaushöck



Um 19.00 Uhr wurde es dann ruhig in der Schreinerei, als der Samichlaus und der Schmutzli auftauchten. Der Samichlaus erzählte zuerst eine Geschichte für die Kinder.



Um 18.30 Uhr begrüßte Paul Luchsinger die gut 40 Gwerbler und 10 Kinder in der eigenen Schreinerei zum Chlaushöck. Dabei übergab er seinem Sohn Martin symbolisch mit einem grossen, holzigen Schlüssel die zukünftige Geschäftsführung. William Penn, Präsident des GVW, bedankt sich für die Einladung und wünscht der Firma Luchsinger weiterhin viel Erfolg.

BZ4105_ID

RESTAURANT PIZZERIA
Da Pepino zum Fürstenberg



Bahnstrasse 99
8620 Wetzikon
Tel. 044 930 23 43
Fax. 044 930 24 45
www.dapepino-wetzikon.com

Industriestrasse 2/a
8604 Volketswil
Tel. 044 945 10 10
Fax. 044 945 11 08
www.dapepino-volketswil.com

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 10.00 - 14.00 Uhr
17.00 - 24.00 Uhr
Sa. 10.00 - 24.00 Uhr
So. 17.00 - 23.00 Uhr

(Saal bis 70 Personen)

- genügend Parkplätze
- Saal 100 Personen
- Gartenwirtschaft

Gute Gründe um einen Blick in „fremde“ Küchen zu werfen...

OBERLAND KÜCHEN

Kirchgasse 4, 8620 Wetzikon
Telefon 044 933 53 53
www.oberland-kuechen.ch

...wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Garage Bosshardt

Pronto a Wetzikon!

Für Fiat, Alfa und alle anderen:

Garage Bosshardt AG

Garage Bosshardt AG
Motorenstrasse 64
8620 Wetzikon
Telefon 044 931 35 00
Fax 044 931 35 09
www.garage-bosshardt.ch
wetzikon@garage-bosshardt.ch

Unser Service bürgt für die ständige Einsatzbereitschaft Ihres Wagens.

Esst Kultur auf italienisch!

KRONE
da Cabiale

RESTAURANT | PIZZERIA | BAR

Bahnstr. 163, 8620 Wetzikon
Tel. 044 930 01 58, info@kronewetzikon.ch
www.kronewetzikon.ch

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-24.00 Uhr
Sa. 17.00-24.00 Uhr | Sonntag auf Bestellung

CAVENG
UHREN | SCHMUCK



Usterstrasse 6
CH - 8620 Wetzikon
Tel: 044 / 930 78 27
Fax: 044 / 930 73 79
www.uhrenundschmuck.ch

Nachdem diese ihre Versli vorgetragen hatten, erhielt jedes Kind einen schönen Chlaussack. Aber auch an die Erwachsenen richtete der Samichlaus seine Worte. Die anwesenden Vorstandsmitglieder (William Penn, René Spadin, Pietro Schiavone, Daniela Löffler, Roberto Oberti und Carla Stettler) durften ebenfalls einen Chlaussack für ihre diesjährigen Vorstandsaktivitäten entgegennehmen.

Etwas später konnte man sich ausgiebig vom Grill verköstigen, welcher von der Metzgerei Niffeler bedient wurde. Aber auch das Dessertbuffet liess keine Wünsche offen. Nach einem sehr geselligen und gemütlichen Abend fanden die letzten Chläuse nach Mitternacht auch den Heimweg.

Eichenberger
Metzgerei Catering Take Away

Feiern Sie heute mit uns!

Wiedereröffnung nach Umbau unseres Hauptgeschäfts an der Bahnhofstrasse 61 in Unterwetzikon.

Profitieren Sie von 10% Rabatt auf Ihren Einkauf und gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein von bis zu Fr. 200.-.

Metzgerei Eichenberger AG
Qualität seit über 55 Jahren.

Farbenpracht



druckteam
8620 Wetzikon, Tel. 044 930 5080

Piccinni AG
Ihr Gipsergeschäft mit Stil

PAG

Schöneichstrasse 33
8620 Wetzikon
phone 044 932 67 70
fax 044 932 67 71
www.piccinni.ch
info@piccinni.ch



Oberholzer

33 JAHRE
OBERHOLZER

33 JAHRE = 1 ELEKTRO-PARTNER
100 = 3 STANDORTE

Oberholzer AG
Tel 0844 66 77 88
info@oberholzer.ch
www.oberholzer.ch
360° Schweizer Elektrotech

Ein Unternehmen der **Burkhalter Group**

Frei TREUHAND AG

Ihre Treuhandadresse im Zürcher Oberland für

Unternehmensberatung
Kundenbuchführung
Steuerberatung
Nachfolgeplanung:
Eheverträge, Testamente, Erbvorbezüge
Erbschaften/Willensvollstreckungen
Immobilien:
Vermittlung und Rechtsberatung

Ihre Ansprechpartner:

| | |
|-------------------------|---|
| Heinrich Frei | Zürcher Notarpatent |
| Oswaldo Birolini | Fachmann für Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. Fachausweis |
| Bruno Möri | Dipl. Experte in Rechnungslegung und Controlling |

Mitglied des Schweizerischen Treuhänder-Verbandes TREUHAND SUISSE

Bahnstrasse 15 CH-8620 Wetzikon info@freitruhandag.ch
Telefon 044 934 33 41 Fax 044 934 33 50 www.freitruhandag.ch

Der Gewerbeverein Wetzikon wünscht allen Gwerblern einen guten Rutsch in ein erfolgreiches 2011.

5. Dezember 2010
GVW
René Spadin

BZ4139_ID

Heute Ausstellung!



Der neue Astra Sports Tourer

Kommen Sie vorbei und testen Sie den besten Astra aller Zeiten.
Bei Guetzli, Kaffee und Gipfeli können Sie es sich in unserer neuen Lounge gemütlich machen.

Wir leben Autos.

Ihre Opel Vertretung in Wetzikon - Tel. 044 933 30 20 - wildbachgarage.ch

Wildbachgarage AG

Wann: Heute Samstag 11.12.2010
Zeit: 8.00-16.00Uhr